

K34/75

8
1/11

Ser 626(13)

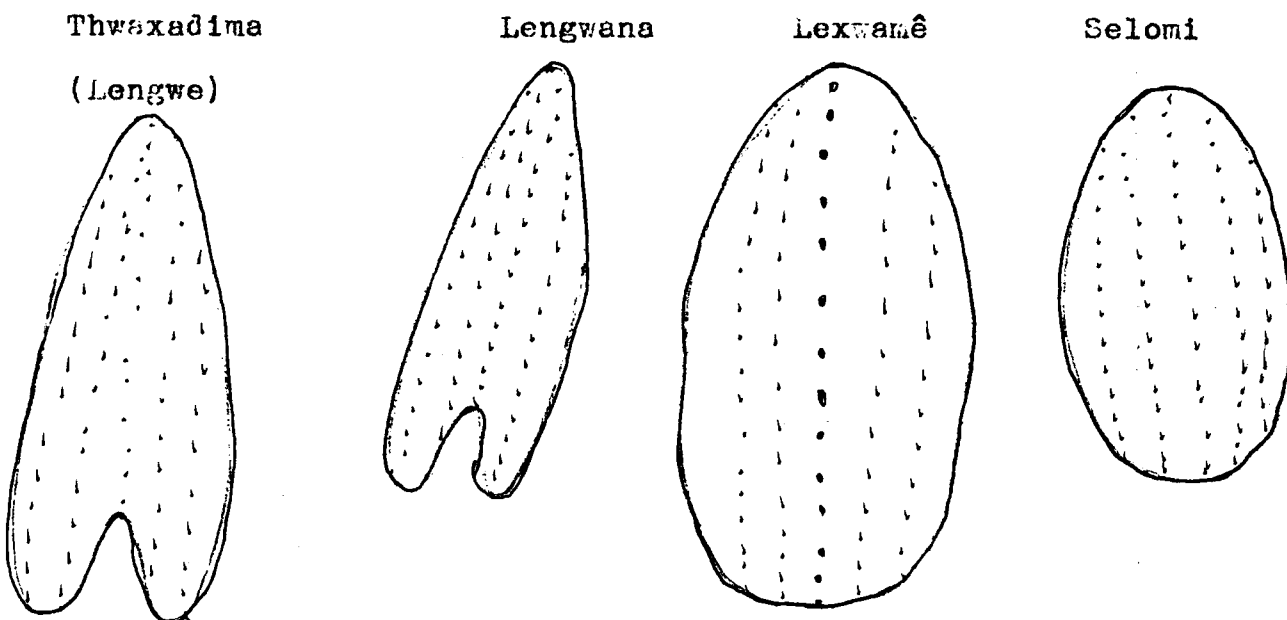
8/75 J.C. Maloka

0-16

Divination Methods, molepo's tribe

1. 1 Dihlako, (ditaola).

Xomme re tla dia diswanthšo tša dihlako ka mo fase, xore retle re kxônê xo bonthša mawô a dihlako le dirêtô kamo re kxônaxo ka xôna a re lebelele diswanthšô tša dihlako kamo fase xore retle re kxone xo kwišiša mawô a tšôna xe a hlaloswa



Lehona retla thôma xo bolêla mawô byale ka xe re bôna dihlako. Xe xo hlanoxile ye ya mafale ya mathômô byale kaxe e jwale tše tše tharo dikhupeditše mabala tše dithšupya ka dipedi le ye nyenyane ya mafale dina di welê Thwaxadima (xoba Lengwe) xe ba e rêta bare Thwaxadima ye kxolo matsêpê ngwana marutla a

- 1a. Xe re okêtsa lôna Lewo le la Thwaxadima xo lerêta bare. Hlame e swere moxolodi o swere tšea mphaka o lamole selô se ? šale le o thata o waketša Moxolodi nama ke yabo hlame e swerexo ka hlôxô kaka tlê la mokaktledi pelo ya

mokakatlêla xa e x we xe xo tsêna seuwe se ka xe dintsa
xo baka (mmakô)

2. Katsatši se beša mollô tuku-tuku kxolo di šala dietla
moraxo seaba metse a titibye nong se puputla mollô
moraxo phofa diaswa mma sekhoba o a kxoba sepuptla o a
puptla kxomo e kxoba le namane xe dirialo fase dihlako di
tlaba di le thwaxadima xomme xônafao e dibe dintšá tladi
xore e tlabêtha xoba mollô xore o tla fiša ntlô xoba
motse moxongwê e be dintšá madi xo šupa bolwetši xore
molwetši o o swere ke madi, etse xôna fao, xo sa ne
mekxwa e mentší ye e nthšaxo ke yôna thwaxadima ye nka tla
kare lewo le lengwê le le lengwe le nthšá mekxwa ye mentší
byale re tla tšama re thswaya seka se tee xoba tše pedi tše
dintšwaxo ke lewô ka xobane mekxwa ye mengwê ea e
nthšiwaxo ke lewô la dihlakole thušwa ke dihlaka tša matôlô
xe di amošišwa ke ngaka mola dihlako di welê fase xomme
matôlô a rotoša le xo šupa xa bonthšá seo lewô moxongwê
le nang le nthšá sôna.

2 Lengwana ke xe xo hlanotše e e nyenyana ya mafale.
Xe ba le rêta bare Mmane mmamolatêla Mmane a seêp bahu
ba hwile

3. Mmane a seêpêlêla ke re xo ke bolaya ke mahlo a nkxôletša
mollô wa dišu kare ke bolaya ke teng a nkapeêla mokedikêtle
kare ke bolaya ke le inô a nka peêla lekôkôrô di na dintšá
mmane mmamolatêla

3 Lexwame ke xe xo hlanotše ye kxolo thšupya mabala,
xo khurumetše tše tharo tše. Lôna xe ba le rêta lewô la
lôna. Bure lexwamê o ile sebui mašunya-šunya a tšwa kae
xo bo mohlahlakxoma a mošweng xo bo kxoxôrôpô sena phaxô,

phaxô ene dithabeng, tšm tšîê xo dimo dia jana moleme oja
 x sexôngwane. mo di nthša monna moxolo (mokxalabye)

4 Selomi ke xe xo hlonoxile ye nyenyana ya xo se be
 le dinaka tše tharo tše dikhurumeditše xe ba se rêtaba re
 Selomi ke matlôtlôrôpô ka bolaya phala ke ya ja xa sena
 malome wa xo mokxôbêla wa kwa sere kxôô molapongophamoxê
 u tšêê nama xo bo selomi nama diya lewa xo bo nthswana ke
 ya pôtle-pôtle xo bo phaxa ya mangana maxolo e lleng
 bohwa lejwa dingwê. Xona fao dina dинthša mošimanyana xoba
 lesoxana moxongwê senthša lentswe, xapê selomi ke lentswe.
 Feêla sene ditsela tše dинthši tše di senthšang byale ka
 xe re boletse rare lewa le lengwe Le le lengwê le nale
 4. ditsela tše dинthši xe le amusišwa ke matôlô a dihlako.

5 Moxolore. Ke xe xo hlanoxile tše dikxolo ka dipedi
 e ya mafale le ye thšupya xo khurumeditše tšeo tše pedi
 mabala xe ba orê ta bare. Moxolore a Ramaite ke moxolo ke
 mohuhumuxôke moxolwa majatša uta xa bare tšase uti xa di
 lewe tša ntlô kxolo ya mošate. ere dithšikhidi ya re
 Maphêna yare dixolo kamoka monye motse wa molotšana xôtlô
 le hwile xa a laole o šia dihlako xo monthša Šipa lexolo
 ke la moengmonye xae o nya mpipitlana. Xe ba rialo bare
 monye motse o nya mpipitlana hlako dinadi nthša ka mošatê
 mpipitlana ke xore o pipitla ditaba šepa le xolo ke la
 molata ke xore ditaba di xolêla molata xoba moeng.

K34/75

6 Hlapa diba ke xe xo hlanotše tše pedi mabala ye nyenyana ya dinaka le ye nyenyana ye thšupya. Xó khurumeditše tše dikxolo ka dipedi mabala lóna xe ba le rêta bare xa a hlape xa ana kwêna xa a na selomi sa metsing tšiboxo le wêla ba kwêna le ba kxaxa ba wetše ka lóna batho ba mmakubêla a morathô ba hweditše noka e tletše ba ratha ka nthiana pedi tša balokô bakxaxa xa bana maanô ba epile leina tseleng bare re tla wetša dikolobê ba wa ditše moxolwa bôna sílwane.

5. 7 Sehlako, ke xe xo hlanoxile ye kxolo yethsupya le ye nyenyana ya dinaka xo khurumeditše tše tše pedi sôna xe ba se rêta bare. Sehlako sa babirwa leba thopheng ba birwa batho ba xa tau a tswala a molefê Mo xa no o beole tlou maloba o senya ka xoba mmirwa a tau a tswala la a molefê moditamêla seolwana le boaxanyane la bošexa xo bowa kudu o šiangi ke šia metse xo phumêxa, kxokêla se hlako se tiye wêna monyatši a leêtô. Xe di fao dina dinthša leêtô (mosepele)

8 Mašupya (Majwê a Mašupya) Ke xe xo hlanoxile tše dithšupya ka dipedi mabala, xo khurumeditše tše tše pedi tša dinaka. Sepi pimpimorepeng taba re apa kxôrôrô khuta maramo re hwa nayô ke na tsupe ke na mmela kena byala bo sa beleng Malatši le Malatšana babe ba tšea kxangkudu Malatši a re tšatši le tšwa bodibeng Malatšana are tšatši le tšwa phaxong ya morula kxang ya lala Malatšana a bo Malatši tšatši la tšwa bodibeng latsên phaxong. Xônaroo dihleko mohlo mong di tlabo dinthša basadi xore molwetši o a khutlilwe ke basadi.

K34/75

9 Morupi, ke xo hlanoxile ye kxolo ya dinaka le ye nyonyane ye thšupya. Lōna xe ba le rêta bare Morupytlêla o tšwa tswapō o tšwa tšwapolla thaba seebe o tšwa Bokxalaka O wa re a ketšá patšane le morithšá na a hlōxō Seebe ke makxolo wa xaxo

6. Wa setla seupi le phefō o wa setla xa o buduši se upi xo kola sa phefō le xe o ka nhlohlora leselō seupi ke xo kxomaretše se fema tsoxō le morabeng o fema se a se kwetlilexo. Xōna fao dina dinthšá thêbêlê, mofema tsoxō le morabeng o fema se a se kwetlilexo, (motno xe axopola xore motho one thêbêlê ya xo molōya o tseba ka ye ya xaxe, xa solo xolo xolo motho xe a kare a laola a kwa xo bolelelwa xore mofema sebeha o fema se a se kwetlilexo a nama a tsebexore dihleko dia mokxōba dire ke yēna a neng le sehlare saxo loya motho.

10 Morarō. Ke xe xo hlanoxile tše pedi tša mafale le ye thšupya ye kxolo xe ba o rêta bare. Mararō o moxolo wa ntikedike le balêlō theti ya motse ke le xora kxopo tša ntlō dipalêlō kobo tša ntlō ke jwanye mala a ntlō ke di byana, senyaka nku ya mokou seyaxofê dirarō dibe mafuri o se se wanyaka. Mma moxaka mosesethi, o e phahla leši wa lla o llelankō na? o llêla molomo? dihleko ke xe dinthšá ka xae xe o ekwabare mmamoxaka mosesethi o o phahla leši wa lla o llelankō na o llela molomo bana bare le bolaana ka mo xae moxongwê o ka kwa bare xe ba rêta bare, o e polaiile hwahwane moja bohlole ka a llelwe.

7. 11 Morarwana. Sele sele kea selekwa ke se lekwa ke dithší di mafsing, f'ao moxongwe e dibe di nthša mosadi xa riboxa. Ke xe xohlanoxile ye tše peditšá mafale le ye thšupya enyenyana
- 12 Makxolêla. Ke xe xo hla no xile tše dithšupya ka dipedi le ye kxolo ya dinaka xe ba le rêta bare. Makxolêla a mmalemela morula morula otwe o malohlanye o ntohlanya le bana baka bo Sekodi le bo Sekôrôrô ore ka thšemong wa raša ware ka hwiting wa raša ware melwaneng a mašemo wa raša Makxolêla sena molokô sena motswala wa xo tswalana sare kxoro o thšabêlê moxohlong mootlwa xa o swane le le naka, mouwe xe dilaola byale di tlabá dithšá ba bina kxomo xe re laola xo ya solong (xotsoma) tša wa makxolêla retla tseba xore diphôôfôlô re tla di fetša xa xolo re tla bolaya diphôôfôlô tša dipholo. (ditona)
- 13 Mabyana Ke xe xo hlanotše tše pedi tše dithšupya le ye nyenyana ya lengwana yona xe ba e rêta bare. Mabyana a le šaxa-šaxa la molapô šata ke la bo moxudi wa ditšíê tša bošexo o xola le masoosoo se bêtla mpheng wa kxadi o bêtlê o be moleele kxadi e melemôlô mebe le ka mošo wa noka e a lema kxadi ya mmasexadika dithaka le dithôtsê.
8. Kxadi ye kxolo ya le phêpêla ka ngwêta e e k hwetšaxo nama di abilwe ya fihla ka xo a bolla. fauwe dihako dina di nthša lešata (mofere fere) xa xolo le šata le le ka diang ke kxadi.

14 Bokxatha

Ke xe xo hlanotše tše pedi tša mafale lōna xeba le rêta. Bokxatha bokxanthêla diatla ke bokxatha khuru tša basadi pudi ya fata borōka e ya lala borōkō jwa pudi bo tšwa hlakong bana ba pudi xa tšana ya setholê se itšibula ka mafahla se bone naka tša pudi xo patana bolwane ka xare bo xōna basadi ba mmaselope sa nyathe ba mmamphapha kōma a malope ba se ya nokeng ka lekoko ba be ba boye ka lekoko ba diêla maanō a xo rêpa (xo bolêla) Motho se rêpa motho se aja solo la kxoxo le rapilwe mahlakananō (Mahumananō) ke tlaleng. Se ya nokeng ka le koko ba diêla maanō a ~~xa~~ xo rêpa motho ke xore dihlako tše dинthša basadi, xo rêpa motho, ke xo rêrêla motho polawō basadi ba ba na ba rêra bare mokêtê xere ka mokxōna re ka moreng, Sebone naka tša pudi xo patana bolwane ka xare bo xōna. Xo jwale ka xe seêma sere se bone thola bo reledi teng xa thola xo a baba hono o seke wa bōna basadi ba ba xo sepela ka le koko xe e ka ba mosa jwale ka mo xare

9. Xa bōna ba xokere boloi (polaō) Solo la kxoxo le rapilwe mahlakananong ke tlaleng, baloi ba memetše motho polaō. Byale ka xe seka se sengwe sa serêtō sa lewō ladihlako ka kowa xo moraro o moxolo sere mênê xo lomana masexi mahloname xa je motho ke xore yêna motho wo o bōnaxo eku o wa ~~xa~~ xo sêxa-sexiśa ke yêna ya xo rêrêla xo bobo (ya xo bolayaxo) a theng êna o bonaxo e ka o lwa naxo xa a na lesêxō le wêna ke yêna ya senaxo bora le wêna (polawō). Xōna fauwe re e lelelwe (e lelwe) seêma sa moxolo-xolo se se rexo mosenya solo la moxwêra sê nka mo phopedi walōna (motlaledi) o re a le senya e re o wa lethakxa re name re kwiśiśi serêtō xe sere mênō xo lomana masexi mahloname xa je motho xomme kea kxolwa xore lewo le re a kwiśiśa xore

lewô le le nthása basadi xe ba ðula dithopa ba sebana ka le bitso la motho oo ba rataxo xo mmolaya.

15 Mpherefere. Ke xe dihlako dihlantšé mebala kamoka xa tšona ka dinšê lōna xe ba le rêta bare. ~~Kaxaka~~ mpherefere o wa tšeka kxaola nakxwe moxala o se ye nao phalaborwa xa malatšî phêpêla ka ngwêta a rumo o tšêê lešela o nee balata mabala a pitsi mahlano ka moše mahlano Xa hlakana ke
10. lesome, kxaka e fofa ke ye nthso xe e hwile mabala kea mahwibidu. Fauwe dihlako di na dinthša lešata.

16 Mohlakola. Ke xe xo Khurumeditšé dihlako tše mabala ka moka xa tšōna xe ba le rêta bare, Mohlakolana a matsêpê modiša a kxomo tša badimo ore xo diša o xôrōšê o bušetše marothobolong benye badimo ba xopolê xōna dinthša bolwetšî xoba leho xereta laola lesolô re e ya xo tsoma tša wa Mohlakola retla ~~txkga~~ tseba xoba retla difetša (re tla di bolaya kudu) ke ôna mawô a dihlako ona ao lexê re tseba xo bene xo sana le mekxwa ye mongwê le dirêtô tše dingwe xape le ôna mawô a dihlako o ka hwetša a bitšwa ka mekxwa ye e fapaneng bangwê ba tseba ka tsela ye bangwê ba tseba ka tsela ye xomme ba ya ba kōpana dihlalosong, dingaka tše dingwê ditseba mawô a dihlako ka dikhudu le meetse tšeo ba dibitšang hlabana xapê ba bangwe ba no tseba mawô dihlako ka matloô a dihlako feêla ka ntlê xo dikhudu le metse le ditlou. Ka x moo ba rutilweng kaxōna. Tiraxalô. Eke ke hlalose tiraxalo ye ngwê še ye e kilexo ya diraxala hono a re lebelelong ditaba tšouwe ka mo lephepheng le le latêlang.

11. Taba ye nngwê e jwale ka ditaba tša mafala byale ka xa re ile ra bolela marufing a pele xore lefala ke ye nngwê ya ditaolô lōna r ere xe xo hlaxile leho xare xa batho xomme ba femana boloi e baísane mošate xomme kxoší e laele xore xo bitšwe ngaka ya xo tseba xo laola lefala yōna xe e tlile xo kxubya sethšaba kamoka sa kxobakana felô mo xongwê mosexare wa manana xomme ngaka ya thšolla dihlako fase xomme ya thōma xo xowa-xowa e bolokêtsá e rêta mawô a dihlako etse dihlako xe dilaola kxobakano peu koba meriri le lōna le fala koba pula dilaolwa xa hlano tša nama tša beelwa pheko tša phethwa ka lewô la bothselêla Xona fao xe ngaka e xowa-xowa e bolokêtsá ena e diamošíša ka mawô e rêta e bolêla seo ~~im~~ lewô. le senthšang byale ka xe re tšo hlalosa, a ka bolêlo a rêta xo feta kamoo re boletseng êna kamoo a tsebang byale tirexalo ye nngwê še monna o mong wa thaka ya malau yeo mommohla e lexo lesome metšo e me bedi ya meroto ka moraxo xa xa xê leina la xa xê ke Theledi Motimele le mosadi e mong yeo a bitšwang
Mmakxara Dikotla Moxatša Lešata Dikotla

12. ~~M~~

Mo seleteng sa xa Molepo

Mosadi o yêna moroto waxaxê ke mahlwana o na le lesome la meroto le motšo o tee ka moraxo xa xa xê. Hong e ile yare xe Lešata a hwile moxatša Mmakxara Dikotla Theledi Motimele a šala a tše ana le Mmakxara moxatša Lešata Dikotla ka xo mo tlabola xomme mosadi o a no dia jwala nakong ye nngwe le ye nngwe xomme a fela a rwala ka phafa ye ka a ísetša Theledi Motimele xomme xwa dirêxa ka letsátši le lengwê Theledi a re xonwa byala a kokomoxa dimpa tše tša ba ka! a loilwe ke Mmakxara xomme a tsetla a sekhumula a tsene ke thetha xomme o di o hwetša a dilo kwakwalala a e
~~ihkxiin~~

thekxile ka le bôtô a sa kxone xo Khunama dimpa diile
 twalala xe ba mmutsísá ba re na o die byang a hloke phetholô
 e noba thikhu! thikhu! thikhu! thikhu! e dioba xo
 sekhumula ka thatha feela xo fihlela kxoší yela ya xa
 Motimele e re tsii! a tloxa ya ba ka moraxo xo rotoxa
 dipolêlô tseo mmakxera a rexo ba xa Motimele ba ntowanthsa
 banna ba xabo bo Ramaxodi Dikotla ba mmutsísá bare na o
 kwa xe bareng? A fa motho towê xa se wêna o loileng motho
 o waxa Motimele? taba ya xaxe ya nama ya tswela pele
 a fela a re baxa Motimele ba ntowanthsa ke xe taba ya
 xaxê e bile e fihla mošate Ya xore ke a lowanthswa ke

13. xe kxoší Molepo a laêla xore xo iwe xo bitšwa monna wa
 ngaka monna wa Mothšakane wa bitšwang Selokiša a nama a tla
 xo ile xwa kxo jwa sethšabakamoka ba ya xo kxobakana xona
 kowa theko ya mošate monna o o be a laola ka dihlako le
 sehuba xomme xe sethšaba se šetše se kxobakane a thôma
 xore bo mmamolli ba dule xo tee (kexore ba bo moho) a bafa
 maswika xore ba setlê fase ka ôna yêna a fela a re fomanebukane
 bôna bafela bare sea foma xe bare seafoma maswika a ba a
 swerexo a e ya le bona xe ba dumetša a fela are tuu xa re
 fomane bakane bare seafoma a re e nyane diboko le bona ba
 fela ba dumela byale xona fao a dia nto eo ileng ya makatša
 batho xa dutše are fomane a dukuluxa lebona a tsama a emiša
 motho a nthša motho o o e ~~ixax~~ lexo le loko la bo moho a
 ba bea xôna kowa xo ba xabo moho a ba nonkola a ba iša xona
 kowa le ba ba hexo ba se ? ikiša. Taba ye ya makatša batho
 kudu le le hono xe ba e bolela e sa ba makaditše, ka xoba
 monna o e be ele Mothšakane wa tšwaxo fase kowa xo bo mohlaba
 a sa tsebexo batho ba xa Molepo hong

14. Ba makatša ke xore na o tseba byang meloko ya bo moho xona fao o be a swere mpakubu lempaka o moxolo wa sabola, xomme o ile a kxodiša sethšaba a se a hlwa a nthša moloi a ba kxodiša ka diponthšo tša xe a kxehta maloko a ba bea kanya byale ka xe eka o a ba tseba ba dumela a sea hlwa a itiya moloi xore se a tla se bolêla e tlabana nnete xomme Mmakxara yena xonafao o be a šetše a tlaletšwe a tletše mmele kudumêla feêla a êla are tsuu! ya ba xa moraxo ~~maf~~ mafelelong Selokiša, motho o tuboxêla Mmakxara xodima ka phapa ya kubu a more mmaa! mokxoši wa nama wa lla ware ~~m~~ ? baa! nayê morôbêla hlaka a marumo namile ~~m~~ e ba se mphete se nkxaxolêlê ya nama ya ba ke phantla ba xabo Mmakxara ba thšaba. Ke xe a tla nama aya xo metswalô ya xe ba ba bexo xa Mothapo le ba ba lexo xa Mojabelo ba nama baya Lekxoweng lele bexo le berekwa ke ba xa Mojabelo borôkô le le bexo le bitšwa Matia alla (mabetha alla) bona metswalo ya Mmakxara le Mmakxara xa mmoxo ba ya ba tla leya kxoši ya xa Motimele Ramabu Motimele bare Ramabu o biditye ngaka a re e tle e bolaye rakxadi o loile motho jwale Lekxowa la laela xore Ramabu a tle a swarowe (a tšewe)
15. Xomme xe Ramabu a tšerwe a išitšwe xa Matia-alla a fihla a bethwa xo se moxau ba xabo ba ba ba nthša pholo ye pududu ba xa xo molokolla, xaele Mmakxara yêna a nama a dula xa ~~makxara~~ mothapô o be a e na le morwa wa Lesoxana yeo a bitšwaxo Lekxalaka. Dikotla monna wa thaka ya Maratwa yeo xo wetšexo meroto ye šupilexo ka moraxo xa xa xê xa ele Mmakxara le morwaxe Lekxalaka bôna xa ba sa phela xo phela bana ba Lekxalaka Dikotlo bona le mommohla a tšatši ba sa dula sethšabeng sa xa mothapo, lexe xo se sana selete xa Mothapo ba šetše ba xaraswantšwe ke Makxowa naxa ya bôna e šetše e dipolasa ke tšôna tšeo ditaba tša dihloko.

END. S 626